



Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du mercredi 2 juillet 2025 à 11 h

ORDRE DU JOUR / AGENDA

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Ouverture de la séance

Opening of the sitting

10.02 Questions

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Période de questions

Question period

10.03 Ordre du jour

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Que soit adopté, tel que soumis, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro du 2 juillet 2025.

That be adopted, as submitted, the agenda of the Borough of Pierrefonds-Roxboro Council special sitting of July 2, 2025.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1256936018

Octroi du contrat numéro 25-21044 pour l'acquisition et l'installation de radars pédagogiques dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

Grant contract number 25-21044 for the acquisition and installation of educational radars in the Borough of Pierrefonds-Roxboro.

20.02 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1256936014

Octroi du contrat numéro ST-25-11 pour la construction d'un nouvel abri à sel dans la cour des travaux publics de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

Grant contract number ST-25-11 for the construction of a new salt shed in the Public Works yard of the Pierrefonds-Roxboro Borough.

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1256765012

Que le conseil d'arrondissement approuve le dépôt d'une demande de permission de voirie au ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) afin de nettoyer et reprofiler les fossés présents du côté est de l'emprise de l'autoroute 440, sur le territoire de Pierrefonds-Roxboro. D'autoriser le directeur d'arrondissement, monsieur Dominique Jacob, à signer la demande de permission au nom de la Ville de Montréal.

That the Borough Council approves the filing of a request for permission to the ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) to clean and reprofile the ditches on the east side of the Highway 440 right-of-way, on the Pierrefonds-Roxboro territory. To authorize Mr. Dominique Jacob, director of the Borough, to sign the request for permission on behalf of Ville de Montréal.

30.02

Budget - Autorisation de dépense

CA

Direction du développement du territoire et études techniques - 1256936017

Que le conseil d'arrondissement autorise le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière (PAFFSR) du ministère des Transports et de la Mobilité durable, pour les trois projets suivants :

- Achat et installation de panneaux de traverse piétonne lumineux;
- Achat et installation de panneaux d'arrêt lumineux;
- Achat et installation d'afficheurs électroniques de vitesse.

De désigner le directeur d'arrondissement, monsieur Dominique Jacob, en tant que mandataire et signataire pour et au nom de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro à l'égard de tout engagement relatif à ce fonds.

That the Borough Council authorizes the submission of a request for financial assistance within the framework of the Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière (PAFFSR) of the ministère des Transports et de la Mobilité durable, for the following three projects:

- Purchase and installation of illuminated pedestrian crossing signs;
- Purchase and installation of illuminated stop signs;
- Purchase and installation of electronic speed displays.

To designate Mr. Dominique Jacob, director of the Borough, as mandatary and signatory for and on behalf of the Borough of Pierrefonds-Roxboro regarding all commitments pertaining to this fund.

40 – Réglementation

40.01

Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA

Direction du développement du territoire et études techniques - 1258707012

Que le conseil d'arrondissement adopte, en vertu du règlement CA29 0045 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), le premier projet de résolution visant à autoriser l'implantation d'un nouveau bâtiment communautaire de 11 chambres sur le lot 6 615 879, dans le cadre du programme d'Habitation Abordable Québec (PHAQ) et du Fonds national de co-investissement pour le logement (SCHL), et ce, nonobstant toute disposition contraire prévue au règlement de zonage CA29 0040.

That the Borough Council adopts, by virtue of by-law CA29 0045 concerning specific building construction, alteration or occupancy projects (SCAOPI), first draft resolution authorizing a new 11-bedroom community building on lot 6 615 879, as part of the Quebec Affordable Housing Program and the Rapid Housing Initiative Program (CMHC), and that, notwithstanding any contradicting provisions of the zoning by-law CA29 0040.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Que la présente séance extraordinaire soit levée.

That the present special sitting be adjourned.